

AN: PAT 1982-G3986E  
TI: Coolant distribution system for rotating machine increases flow of gaseous coolant by given arrangement of holes and gaps  
PN: EP52383-A  
PD: 26.05.1982  
AB: The coolant distribution system has coolant distribution bodies extending in an axial direction in the pole gaps. Each pole gap has at least one tubular distribution body (13) whose side faces (14) are spaced apart from the sole coils to form gaps. Holes (18) are located in that part of the distribution body facing the axis of the machine. The holes connect the inside of the body to the gaps and carry a gaseous coolant from the body to the pole shoes. The advantage lies in faster coolant flow.;  
PA: (BROV ) BBC BROWN BOVERI & CIE AG;  
IN: BAER J; TOPLAK E;  
FA: EP52383-A 26.05.1982; BR8107375-A 10.08.1982;  
CA1181118-A 15.01.1985; DE3170511-G 20.06.1985;  
EP52383-B 15.05.1985; NO8103807-A 14.06.1982;  
CO: AT; BR; CA; CH; DE; EP; GB; LI; NO; SE;  
DR: AT; CH; DE; GB; LI; SE;  
IC: H02K-001/32; H02K-003/24; H02K-009/00;  
MC: X11-J01; X11-J06X;  
DC: X11;  
PR: CH0008494 17.11.1980;  
FP: 26.05.1982  
UP: 20.06.1985

---

THIS PAGE BLANK (USPTO)



(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(21) Anmeldenummer: 81201009.8

(51) Int. Cl. 3: H 02 K 3/24  
H 02 K 1/32

(22) Anmeldetag: 10.09.81

(30) Priorität: 17.11.80 CH 8494/80

(43) Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
26.05.82 Patentblatt 82/21

(64) Benannte Vertragsstaaten:  
AT CH DE GB LI SE

(71) Anmelder: BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.

CH-5401 Baden(CH)

(72) Erfinder: Baer, Jürgen  
Raschübel 273  
CH-5506 Mägenwil(CH)

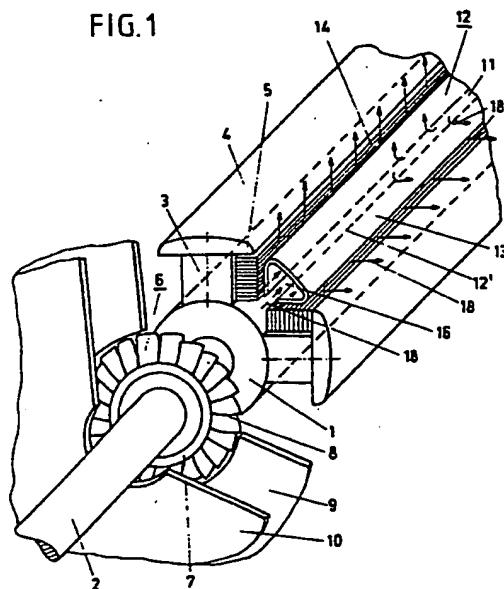
(72) Erfinder: Toplak, Ernst, Dr.  
Hintermatthof 8  
CH-5452 Oberrohrdorf(CH)

### (54) Kühlmediumsverteilkörper.

(57) Eine axialbelüftete elektrische Maschine mit einem Rotor mit ausgeprägten Polen, weist in den Pollücken (11) sich in axialer Richtung erstreckende Kühlmediumverteilkörper (12) auf, die eine Kanalisation des Kühlmittels und ein Anheben der Kühlmittelgeschwindigkeit, unter Anpassung an die jeweiligen Kühlverhältnisse, ermöglichen.

Durch die Massnahme werden die Polspulen (5) der elektrischen Maschine, besonders im maschinenmittigen Bereich, ohne Erhöhung der Ventilatorleistung ausreichend gekühlt.

FIG.1



- 1 -

Kühlmediumverteilkörper

Die Erfindung bezieht sich auf eine axialbelüftete elektrische Maschine mit einem Rotor mit ausgeprägten Polen, wobei in den Pollücken in axialer Richtung sich erstreckende Kühlmediumverteilkörper angeordnet sind. Eine derartige 5 Maschine ist aus der deutschen Auslegeschrift 1 085 606 bekannt.

Zweck der Kühlung von elektrischen Maschinen ist es, die Wärmeverluste so abzuführen, dass beim Nennbetrieb die Erwärmung in den einzelnen Teilen der elektrischen Maschine 10 die gegebenen Grenztemperaturen nicht überschreitet.

Schenkelpolmaschinen, die ihr Kühlmedium symmetrisch von beiden Seiten zugeführt erhalten, weisen bekanntlich in der Mitte höhere Temperaturen an den Polwicklungen auf als in der Nähe der Stirnseiten, kurz nach Eintritt des 15 Kühlmediums in die Pollücken. Dies wird dadurch verursacht, dass das Kühlmedium über den Luftspalt zwischen Rotor und Stator über die axiale Länge der Maschine gesehen, in den letztgenannten übertritt. Dadurch nimmt die Geschwindigkeit in den Pollücken bis zur Mitte der Maschine 20 ständig ab, so dass mit den kleinen Kühlmediumgeschwindig-

keiten keine ausreichende zur Verlustabführung genügende Wärmeübergangszahl mehr erreicht wird.

Bei den aus der DE-AS 1 085 606 bekannten in den Pollücken zum Einbau gelangten Verdrängungskörpern wird zwar das

5 Kühlmittel gezielt an die zu kühlenden Flächen, insbesondere Polspulen geführt und dabei die Geschwindigkeit des radial in die Pollücken einströmenden Kühlmittels und damit die Wärmeübergangszahl des Kühlmittels angehoben, aber diese Massnahme wird erkauft durch einen höheren

10 statischen Druckabfall im Maschinenkühlkreis und als Folge daraus resultiert eine erhöhte Leistung für die Kühlstromumwälzung und damit gleichzeitig eine Erhöhung der Ventilatorantriebsleistung. In ungünstigen Fällen könnte es sogar dazu führen, dass zu anderen Druckerzeugern über-

15 gegangen werden muss.

Hier wird die Erfindung Abhilfe schaffen. Die Erfindung, wie sie in den Ansprüchen gekennzeichnet ist, löst die Aufgabe, eine axialbelüftete elektrische Maschine mit einem Rotor mit ausgeprägten Polen zu schaffen, wobei in

20 den Pollücken in axialer Richtung sich erstreckende Kühlmittelverteilkörper angeordnet sind, die eine Kanalisierung des Kühlmittels und ein Anheben der Kühlmittelgeschwindigkeit in optimaler Weise, unter Anpassung an die jeweiligen Kühlverhältnisse, ermöglichen.

25 Die Anordnung und Verteilung der Kühlmittelverteilkörper in den Pollücken weisen folgende Vorteile auf:

- Durch Verkleinerung des Querschnittes an den Polspulenlängsseiten wird die radiale Geschwindigkeit des Kühlmittels derart erhöht, dass eine ausreichende Wärmeübergangszahl zur Wärmeabfuhr erreicht wird;

- die Einrichtung übernimmt durch ihre Form auch die Funktion des bekannten Pollückengrundkanals, d.h. sie sorgt dafür, dass ein grösserer Anteil des Kühlmediums unverwärmt in die Mitte der Maschine strömen kann;

5 - der bisher bekannte Pollückengrundkanal wird nicht mehr in dem Ausmass wie bisher ausgeführt werden müssen;

- es kann die gleiche sekundliche Kühlstrommenge ohne erhöhten statischen Druckabfall der Maschine zugeführt werden, da die Querschnittsverengung am Pollückeneintritt sehr gering ist, da nur die Wandstärke des Kühlmediumverteilkörpers den wirklichen Querschnitt vermindert;

10 - es kann sogar zu einem erhöhten Kühlstrom führen, da die Druckerzeugung des Schenkelpolrades verbessert wird.

15 Entsprechend Anspruch 2 verlaufen die Seitenflächen der rohrförmigen Kühlmediumverteilkörper parallel zu den zu kühlenden Flanken der Polkörper und der Polspulen, was einfache und übersichtliche Kühlmittelwege ergibt.

20 Gemäss Anspruch 3 wird der Spalt zwischen den Seitenflächen der rohrförmigen Kühlmediumverteilkörper und den zu kühlenden Flanken der Polkörper und der Polspulen radial nach aussen verjüngt oder erweitert ausgebildet, und somit ergibt sich die Möglichkeit einer Steuerung der Kühlwirkung in Maschinenlängsrichtung.

25 Gemäss Anspruch 4 wird der rohrförmige Kühlmediumverteilkörper mittels Haltebolzen mit dem Zentralkörper des Rotors verbunden und beispielsweise durch Distanzhülsen von den letztgenannten distanziert.

Nach Anspruch 5 wird der wirksame Querschnitt der Kühlmediumströmungsöffnungen in axialer Strömungsrichtung im Kühlmediumverteilkörper variiert, eine Massnahme, die entweder allein oder in Kombination des Gegenstandes des 5 Anspruchs 3 ergriffen werden kann und gleichfalls eine gleichmässige Kühlwirkung in Maschinenlängsrichtung bewirkt.

In den Ansprüchen 6, 7, 8, 9 und 10 wird die konstruktive Ausbildung des Kühlmediumverteilkörpers beschrieben.

10 Bei beidseitig ventilierten Maschinen sind nach Anspruch 6 pro Pollücke wenigstens zwei Kühlmediumverteilkörper angeordnet, die sich annähernd symmetrisch von den Stirnseiten bis zur Rotormitte erstrecken und dort offen oder teilweise oder ganz geschlossen sind und die nach Anspruch 7 15 Leiteinrichtungen aufweisen.

Alternativ zu Anspruch 6 und 7 betrifft Anspruch 8 eine einstückige Ausführungsform eines Kühlmediumverteilkörpers, der nach Anspruch 9 im rotormittigen Abschnitt teilweise oder ganz durch eine Trennwand separiert ist, die nach 20 Anspruch 10 als Leiteinrichtung ausgebildet ist.

Die Erfindung wird nachstehend anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert.

In der Zeichnung zeigt:

Fig. 1 eine perspektivische, teilweise Schnittdarstellung des erfindungsgemässen Rotors,  
25

Fig. 2 einen Längsschnitt durch einen Kühlmediumverteilkörper,

- 5 -

Fig. 3 einen teilweisen Querschnitt durch einen erfindungsgemässen Rotor gemäss Fig. 1 und 2

Fig. 4 einen teilweisen Querschnitt durch einen erfindungsgemässen Rotor gemäss Fig. 1 und 2 jedoch in  
5 anderer Schnittlage als Fig. 3 und einer anderen Ausgestaltung der Pole.

Fig. 1 zeigt einen teilweisen Schnitt eines erfindungsgemässen Rotors.

Ein Zentralkörper 1 ist auf einer Welle 2 aufgesetzt und  
10 mit Polkernen 3 versehen, die Polschuhe 4 und Polspulen 5 tragen. Auf der Rotorwelle 2 ist ein Axialventilator 6 angebracht, der aus einem Schaufelträger 7 und mehreren Ventilatorflügeln 8 besteht. Der Axialventilator 6 befindet sich in einer Oeffnung einer äusseren Ventilatorver-  
15 schaltung. Die Welle 2 ist in einem nicht näher dargestellten Lager, das sich innerhalb des Lagerschildes 10 befindet, drehbar angeordnet.

Aus Gründen der Uebersichtlichkeit ist in Fig. 1 nur eine Hälften des Rotors dargestellt, wobei auch das andere Ende  
20 des Rotors mit einem Axialventilator versehen ist.

In diesem Beispiel sind nur zwei Polkerne 3 mit den dazugehörigen Polspulen 5 gezeichnet. In dem Zwischenraum zwischen den Flächen der Polkerne 3 bzw. der Polspulen 5 ist die Pollücke 11 dargestellt, in der sich ein Kühlmediumverteilkörper 12 befindet. Seine Seitenflächen 13 verlaufen parallel zu den zu kühlenden Seitenflächen der Polkerne 3 bzw. der Polspulen 5.

Auf diese Weise werden Spalten 14 zwischen den Seiten-

flächen 13 des Kühlmediumverteilkörpers 12 und den Seitenflächen der Polkerne 3 bzw. der Polspulen 5 ausgebildet.

Der Kühlmediumverteilkörper 12 ist in Richtung zum Axialventilator 6 und zum Zentralkörper 1 hin geöffnet.

5 Demgegenüber ist er am anderen Ende, im rotormittigen Abschnitt mit einer Abschlussplatte 15 verschlossen, die in Fig. 1 nicht, jedoch auf den nachfolgenden Zeichnungen dargestellt ist.

10 Aus Gründen der Uebersichtlichkeit sind in Fig. 1 keine Befestigungselemente des Kühlmediumverteilkörpers 12 gezeigt, diese werden jedoch in den folgenden Zeichnungen näher dargestellt. Mit Bezugsziffer 16 werden die Oeffnungen bezeichnet, die im Teil des Kühlmediumverteilkörpers 12' der dem Zentralkörper 1 des Rotors zugewandt ist, 15 angebracht sind.

Fig. 2 zeigt eine Längsschnittdarstellung einer beispielswisen Ausführungsform des Kühlmediumverteilkörpers 12, wobei jedoch anstelle der in Fig. 1 gezeigten, ununterbrochenen Oeffnung 16 in Form eines Längsspaltes, in dem 20 den Zentralkörper zugewandten Teils 12' des Kühlmediumverteilkörpers 12, in Fig. 2 mehrere, durch den Befestigungsmechanismus des Kühlmediumverteilkörpers 12 sich ergebende Unterbrechungen der Oeffnungen 17 ausgebildet sind. Mit Pfeil 18 ist die Strömungsrichtung des Kühlmediums angegeben. 25

Wie aus Fig. 2 ersichtlich ist, wird der wirksame Querschnitt der Oeffnungen 17 in der Richtung der Strömung des Kühlmediums, bis zur Maschinenmitte variiert.

Als weitere Massnahme zur Druck- bzw. Geschwindigkeits-  
stabilisierung des Kühlmediums im rotormittigen Teil sind  
schräg verlaufende Leiteinrichtungen 19 angeordnet, die  
gleichzeitig der mechanischen Versteifung des Kühlmedium-  
verteilkörpers 12 dienen.

Für die Befestigung der Kühlmediumverteilkörper 12 sind im  
Kühlmediumverteilkörper 12 mehrere Bohrungen 20 angebracht,  
in die Hülsen 21 eingesetzt und verfestigt sind. Diese  
Hülsen 21 dienen für den Durchgang von Haltebolzen 22, die  
10 in Bohrungen 23 des Zentralkörpers des Rotors 1 einge-  
schraubt sind.

Im dargestellten Beispiel ist nur ein Haltebolzen 22 ge-  
zeichnet. Für die Befestigung der Kühlmediumverteilkörper  
12 an den Haltebolzen 22 dient je eine Mutter 24.

15 Zwischen dem Kühlmediumkörper 12 und dem Zentralkörper des  
Rotors 1 befinden sich Distanzhülsen 25, so dass der Raum  
zwischen dem den Zentralkörper 1 zugewandten Teil 12' des  
Kühlmediumverteilkörpers 12 und dem Zentralkörper 1 wählt-  
bar distanziert werden kann. Die Distanzhülsen 25 bestehen  
20 aus einem metallischen Werkstoff, z.B. austenitischer  
Stahl.

In Fig. 2 ist lediglich ein Kühlmediumverteilkörper 12 ge-  
zeichnet, der sich von der einen Stirnseite des Rotors bis  
zur Rotormitte erstreckt, symmetrisch dazu ist in der  
25 rechten Rotorhälfte ein zweiter Kühlmediumverteilkörper 12  
angeordnet, der in Fig. 2 nur andeutungsweise dargestellt  
ist.

Fig. 3 zeigt den Schnitt III aus Fig. 2. Für die Fig. 3

gelten für dieselben Teile die gleichen Bezugsziffern wie in Fig. 1 und 2.

Die räumliche Anordnung des Kühlmediumverteilkörpers 12 in der Pollücke 11 ist sichtbar. Der Kühlmediumverteilkörper 12 ist im unteren Teil 12' durch Distanzhülsen 25 vom Zentralkörper des Rotors 1 beabstandet und die Seitenflächen 13 werden durch Wicklungsabstützungen 26 von den Seitenflächen der Polspulen 5 distanziert. Die Wicklungsabstützungen 26 bestehen vorzugsweise aus Kunststoff. Aus Fig. 3 ist ersichtlich, wie die Ausbildungsform des Kühlmediumverteilkörpers 12 derjenigen der Polkerne 3, der Polschuhe 4 und Polspule 5 angepasst werden kann.

Die Kühlmediumverteilkörper 12 bestehen in diesem Beispiel aus austenitischem Stahl, aus Aluminiumlegierung oder aus glasfaserverstärktem Kunststoff. Die Leiteinrichtung 19 besteht aus dem gleichen Material.

Eine ähnliche erfindungsgemäße, beispielsweise Ausführungsform ist in Fig. 4 dargestellt, die dem Schnitt IV der Fig. 2 entspricht.

Um die Anpassungsmöglichkeit des Kühlmediumverteilkörpers 12 an unterschiedliche konstruktive Ausführungsformen der Polkerne 3, Polschuhe 4 und Polspulen 5 zu zeigen, wurde in Fig. 4 ein Teilquerschnitt durch einen Rotor dargestellt, dessen Polschuhe 4 wesentlich kürzer sind als in Fig. 3, und die Polspulen 5 über den Polschuh 4 hinausragen.

In diesem Fall hat der Kühlmediumverteilkörper 12 eine andere Ausführungsform wie in Fig. 3 dargestellt, um für diese Maschinenart eine optimale Kühlmittelführung sicher-

zustellen. In Fig. 4 sieht man den Schnitt durch eine Oeffnung 17, aus der das Kühlmittel aus dem Kühlmittelverteilkörper 12 austritt und die Strömungsrichtung des Kühlmittels entlang der Seitenflächen der Polspulen 5, 5 die in Richtung der Pfeile mit der Bezugsziffer 18 dargestellt ist.

Die Wirkungsweise des dargestellten Beispieles des Kühlmittelverteilkörpers 12 ist wie folgt: Der durch die rechts und links ausserhalb des Rotorkörpers befindlichen Axialventilatoren 6 erzeugte Kühlmittelstrom wird von den Stirnseiten des Rotors, in axialer Richtung, entsprechend der dargestellten Pfeile 18 in Fig. 1, in die Kühlmittelverteilkörper 12 gefördert. Das Kühlmittel durchströmt beidseitig die Kühlmittelverteilkörper 12 in Längsrichtung 10 parallel zur Maschinenachse und wird zum Zentralkörper des Rotors 1 hin abgelenkt, tritt durch die Oeffnungen 16, die sich in dem, dem Zentralkörper zugewandte Teil 12' des Kühlmittelverteilkörpers 12 befinden und wird in die Spalten 14 hineingeführt, die die Seitenflächen 13 des 15 Kühlmittelverteilkörpers 12 und die Seitenflächen der Polkerne 3 bzw. der Polspulen 5 beabstanden. Dabei wird die axiale Strömungsrichtung des Kühlmittels innerhalb der Kühlmittelverteilkörper 12 in eine radiale Strömung entsprechend der dargestellten Pfeile 18 umgelenkt. Dieser 20 radiale Kühlmittelstrom wird kontinuierlich an den Seitenflächen der Polspulen 5 bzw. der Polkerne 3 in allen Zonen des Rotors entlanggeführt und ermöglicht bei entsprechender Anpassung der Kühlmittelmenge- und Geschwindigkeit je nach Maschinentyp eine optimale Abführung der Verlustwärmee 25 von den Polspulen 5 bzw. von den Polkernen 3 in allen Teilen des Rotors. 30

B e z e i c h n u n g s l i s t e

- 1 Zentralkörper des Rotors
- 2 Welle des Rotors
- 3 Polkerne
- 4 Polschuhe
- 5 Polspulen
- 6 Axialventilator
- 7 Schaufelträger
- 8 Ventilatorflügel
- 9 Aeussere Ventilatorverschalung
- 10 Lagerschild
- 11 Pollücke
- 12 Kühlmediumverteilkörper
- 12' Teil des Kühlmediumverteilkörpers, der dem Zentralkörper des Rotors zugewandt ist
- 13 Seitenflächen des Kühlmediumverteilkörpers
- 14 Spalten
- 15 Abschlussplatte
- 16 Oeffnungen (Längsspalt)
- 17 Oeffnungen (unterbrochene)
- 18 Pfeil für Strömungsrichtung des Kühlmediums
- 19 Leiteinrichtung
- 20 Bohrungen im Kühlmediumverteilkörper
- 21 Hülsen
- 22 Haltebolzen
- 23 Bohrungen im Zentralkörper
- 24 Mutter
- 25 Distanzhülsen
- 26 Wicklungsabstützung

P a t e n t a n s p r ü c h e

1. Beidseitig axialbelüftete elektrische Maschine mit einem Rotor mit ausgeprägten Polen, wobei in den Pollücken in axialer Richtung sich erstreckende Kühlmediumverteilkörper angeordnet sind, dadurch gekennzeichnet, dass pro Pollücke wenigstens ein rohrförmiger Kühlmediumverteilkörper (13) angeordnet ist, dessen Seitenflächen (14) von den Polspulen unter Ausbildung von Spalten (15) beabstandet sind, dass in dem der Maschinenachse zugewandten Teil (13') des Kühlmediumverteilkörpers (13) 5 Öffnungen (18) vorgesehen sind, über welche das Innere der Kühlmediumverteilkörper (13) mit den genannten Spalten (15) in Verbindung steht und durch die ein gasförmiges Kühlmittel vom Kühlmediumverteilkörper (13) zu den Polspulen (5) geführt werden kann.
- 15 2. Axialbelüftete elektrische Maschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Seitenflächen (14) der rohrförmigen Kühlmediumverteilkörper (13) parallel zu den zu kühlenden Flanken der Polkörper (3) und der Polspulen (5) verlaufen.
- 20 3. Axialbelüftete elektrische Maschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass sich der Spalt (15) zwischen den Seitenflächen (14) der rohrförmigen Kühlmediumverteilkörper (12) und den zu kühlenden Flanken der Polkerne (3) und der Polspulen (5) radial nach 25 aussen verjüngt oder erweitert.
4. Axialbelüftete elektrische Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die rohrförmigen Kühlmediumverteilkörper (12) mittels Halte-

bolzen (22) mit dem Zentralkörper (1) des Rotors verbunden und von dem letztgenannten distanziert sind.

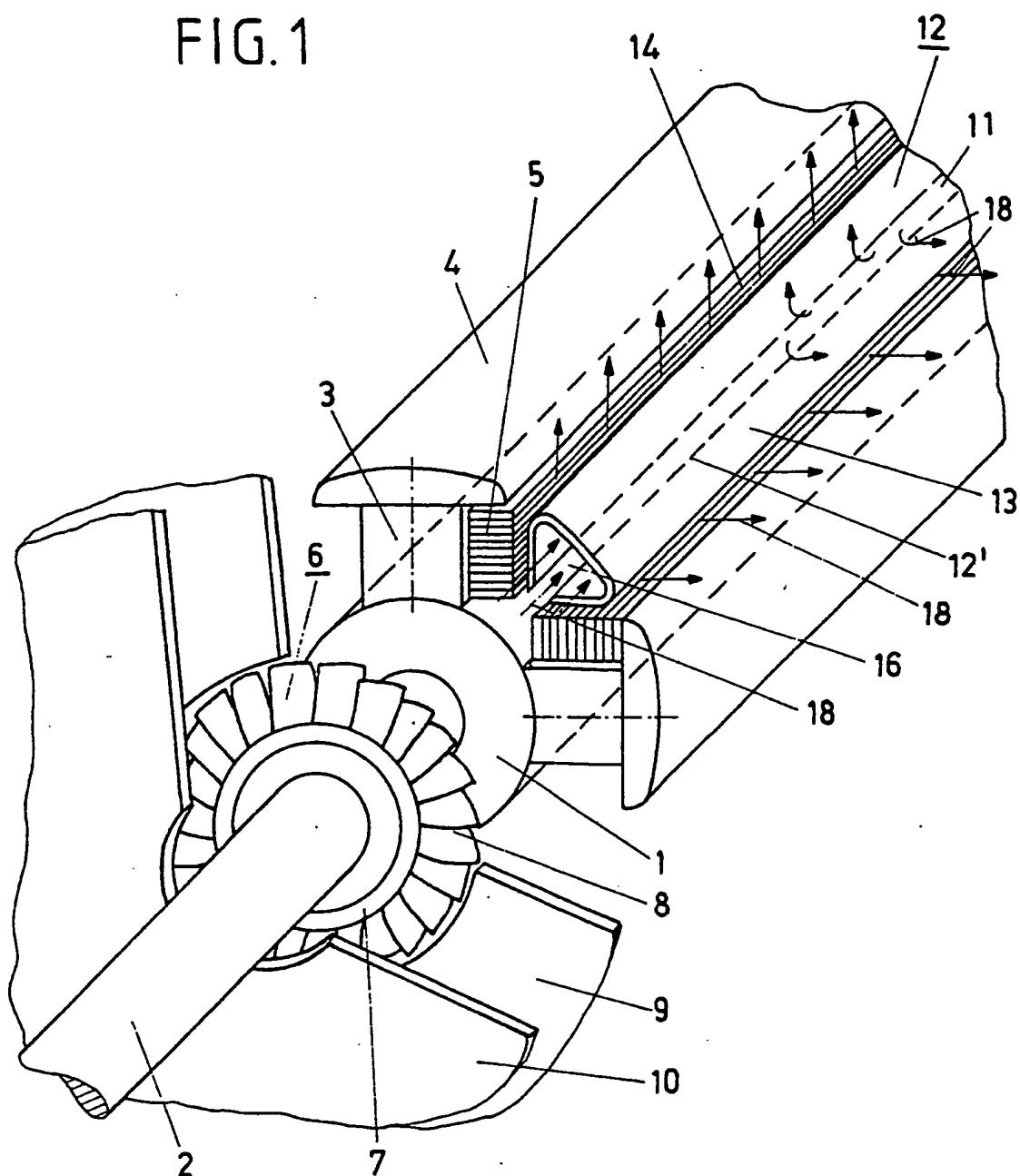
5. Axialbelüftete elektrische Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass der wirksame Querschnitt der Kühlmediumströmungsöffnungen (12) in axialer Strömungsrichtung des Kühlmediums im Kühlmediumverteilkörper (12) zum Zweck einer gleichmässigen Kühlwirkung variiert wird.
10. Axialbelüftete elektrische Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass bei beidseitiger Ventilation pro Pollücke (12) wenigstens zwei Kühlmediumverteilkörper (13) angeordnet sind, die sich annähernd symmetrisch von den Stirnenden bis zur Rotormitte erstrecken und dort offen, teilweise oder ganz geschlossen sind.
15. Axialbelüftete elektrische Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass in den Kühlmediumverteilkörpern Leiteinrichtungen (19) angebracht sind.
20. 8. Axialbelüftete elektrische Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass bei beidseitiger Ventilation die Kühlmediumverteilkörper (12) einstückig ausgeführt sind.
25. 9. Axialbelüftete elektrische Maschine nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass bei beidseitiger Ventilation die Kühlmediumverteilkörper (12) einstückig ausgeführt sind, und im rotormittigen Abschnitt teilweise oder ganz durch eine Trennwand separiert sind.

- 12 -

10. Axialbelüftete elektrische Maschine nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, dass die Trennwand als Leit-einrichtung (19) ausgebildet ist.

- 1/3 -

FIG. 1



- 2/3 -

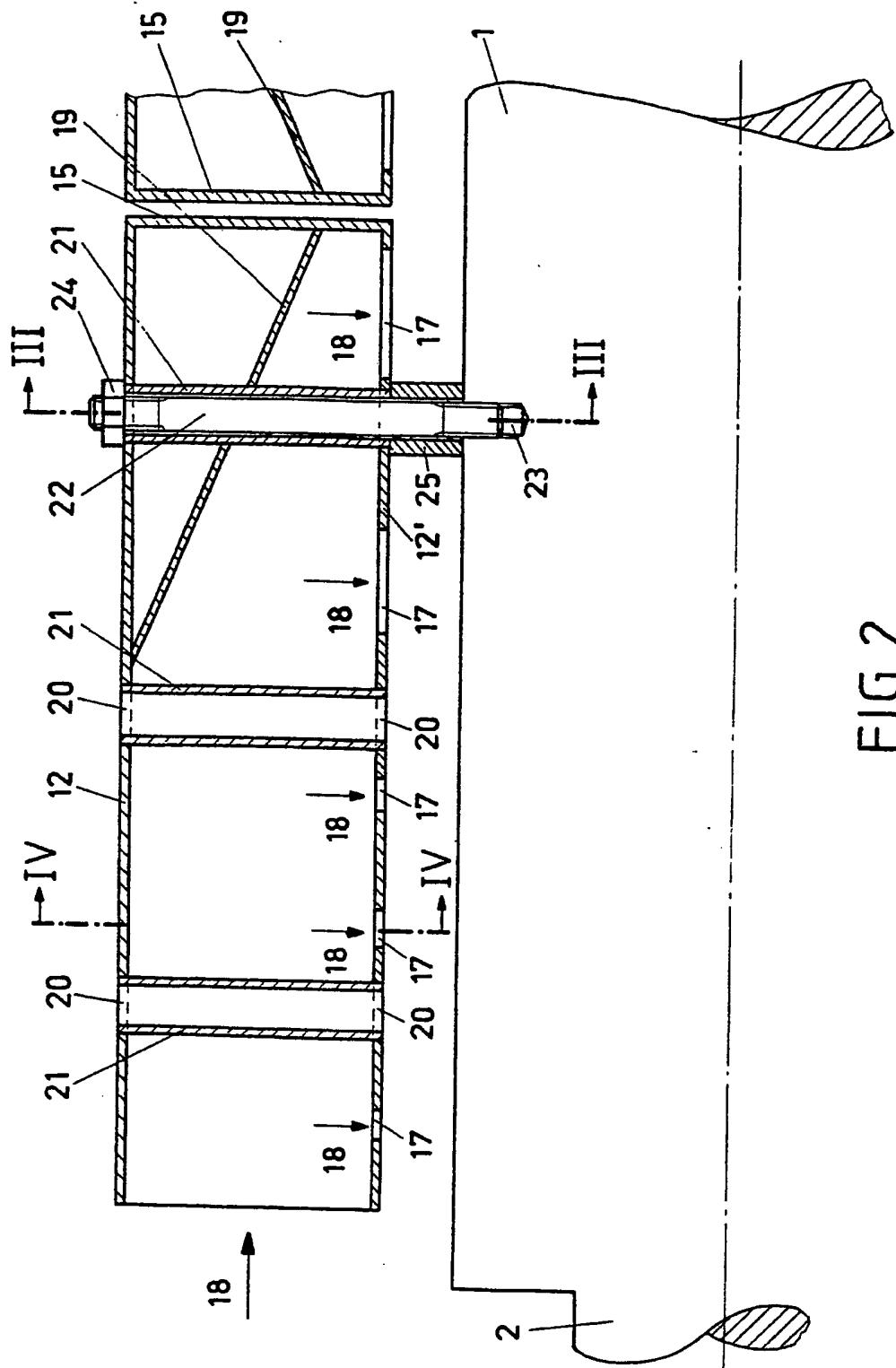


FIG. 2

- 3/3 -

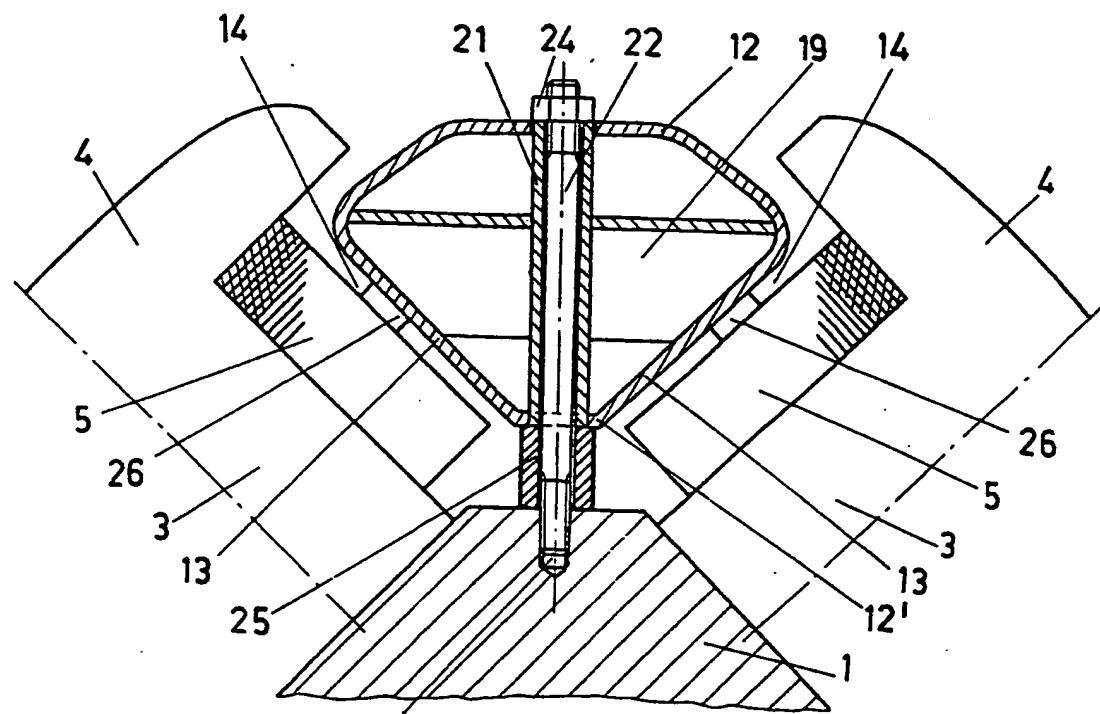


FIG. 3

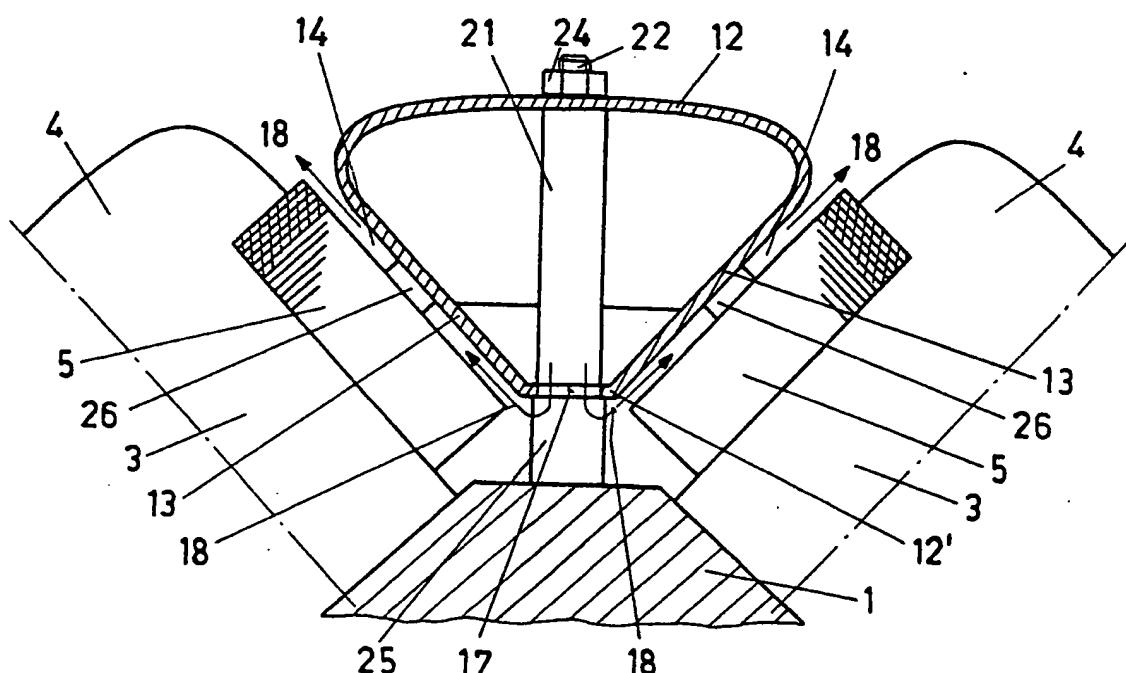


FIG. 4



Europäisches  
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

0052383

Nummer der Anmeldung

EP 81 20 1009

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE		betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.)
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile		
	<p><u>DE - B - 1 225 288 (LICENTIA)</u>            * Spalte 3, Zeile 30 - Spalte 4,            Zeile 5; Figuren 3-7 *</p> <p>---</p> <p><u>DE - B - 1 191 475 (LICENTIA)</u>            * Spalte 5, Zeilen 8-51; Spalte            6, Zeilen 12-16; Figuren 1-5 *</p> <p>---</p> <p><u>US - A - 3 514 647 (LIPSTEIN)</u>            * Spalte 4, Zeilen 47-70; Figur            7 *</p> <p>---</p> <p><u>US - A - 3 846 651 (MISHRA)</u>            * Spalte 3, Zeilen 4-43; Figuren            1-5 *</p> <p>---</p> <p>A <u>FR - A - 2 433 255 (CEM)</u></p> <p>-----</p>	1,3,5- 10	H 02 K 3/24 1/32
		1,2,4, 5-7	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.)
		2,4,8	H 02 K 3/24 1/32 3/52 9/00
		5-7,9, 10	KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE
			X: von besonderer Bedeutung A: technologischer Hintergrund O: nichtschriftliche Offenbarung P: Zwischenliteratur T: der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E: kollidierende Anmeldung D: in der Anmeldung angeführtes Dokument L: aus andern Gründen angeführtes Dokument &: Mitglied der gleichen Patent- familie, übereinstimmendes Dokument
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt.			
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer	
Den Haag	07-12-1981		RANDES